

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 6 décembre au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Philippe Cyr, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 Allan Page, conseiller #3
 Pierre Demers, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5

Est absent : Gilles Ouellette, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière, fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held December 6th, 2021 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Jason Morrison, Mayor
 Philippe Cyr, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 Allan Page, Councillor #3
 Pierre Demers, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5

Absent is: Gilles Ouellette, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

21-12-163 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 décembre 2021**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 6 décembre 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-163 **Adoption of the agenda for the regular meeting of December 6th, 2021**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of December 6th, 2021.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

21-12-164 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} novembre 2021**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire 1^{er} novembre 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-164 **Adoption of the minutes of the regular meeting of November 1st, 2021**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of November 1st, 2021.

Resolution unanimously adopted.

Période de questions

- Pourquoi les résidents du chemin Pouliot n'ont pas droit au même service que les résidents des 21 chemins privés que vous avez accepté de déneiger gratuitement lors de la séance ordinaire du 13 septembre 2021?
- La Municipalité possède-t-elle d'un plan de gestion des catastrophes naturelles prenant en compte les effets du changement climatique?
- Merci aux membres du Conseil pour leur implication concernant l'effondrement du chemin survenu en décembre 2020.

Question Period

- Why are the residents of Pouliot Road not entitled to the same service as the residents of the 21 private roads that you agreed to clear for free at the regular meeting of September 13th, 2021?
- Does the Municipality have a natural disaster plan considering the effects of climatic change?
- Thank-you to the members of Council for their implication concerning the road collapse that occurred in December 2020.

Urbanisme / Town Planning

21-12-165 **Officialisation d'un nom de chemin**

CONSIDÉRANT que «Rainbow-d'en-Haut» est le nom d'origine du lac adjacent au chemin;

CONSIDÉRANT que des résidences seront en construction prochainement dans ce secteur;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

CONSIDÉRANT que, pour des fins de sécurité publique, le Conseil souhaite que les chemins de son territoire soient désignés officiellement;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le nom «chemin Lac Rainbow-d'en-Haut» soit désigné pour la voie privée sise sur le lot 5 085 602;

QUE copie de la présente résolution soit transmise à la Commission de toponymie du Québec, à Postes Canada, au Directeur général des élections ainsi qu'à la Sûreté du Québec, poste Est de la MRC d'Argenteuil.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-165 **Formalizing a road name**

WHEREAS "Rainbow-d'en-Haut" is the original name of the lake adjacent to the road;

WHEREAS that residences will soon be built in this sector;

WHEREAS for public safety purposes, Council wishes to have the roads on its territory officially designated;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT the name "Lac Rainbow-d'en-Haut Road" be designated for the private laneway located on lot 5 085 602;

THAT a copy of this resolution be forwarded to the *Commission de toponymie du Québec*, to Canada Post, to the Directeur général of Elections and to the Sûreté du Québec, East Station of the MRC of Argenteuil.

Resolution unanimously adopted.

Sécurité publique / Public Security

21-12-166 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de novembre 2021 au montant de 26 621,22\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-166 **Purchases and Expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the November report in the amount of \$26,621.22.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

21-12-167 **Embauche de pompier à temps partiel au Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de procéder à l'embauche de Yvan Zanetti à titre de capitaine au Service de sécurité incendie du Canton de Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-167 **Hiring of part-time firefighter for the Fire Department**

It is proposed by councillor Jay Brothers and resolved to proceed with the hiring of Yvan Zanetti as captain for the Township of Wentworth Fire Department.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (novembre 2021) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (novembre 2021) du Service de sécurité incendie.

Filing of the Fire Department Monthly Report (November 2021)

The Fire Department Monthly Report (November 2021) is deposited.

Travaux publics / Public Works

21-12-168 **Programme d'aide à la Voirie locale**

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

ATTENDU QUE le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et est admissible au PAVL;

ATTENDU QUE les travaux ont été réalisés dans l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés;

ATTENDU QUE les travaux réalisés ou les frais inhérents sont admissibles au PAVL;

ATTENDU QUE le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli;

ATTENDU QUE la transmission de la reddition de comptes des projets a été effectuée à la fin de la réalisation des travaux ou au plus tard le **31 décembre 2021** de l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés;

ATTENDU QUE le versement est conditionnel à l'acceptation, par le ministre, de la reddition de comptes relative au projet;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

ATTENDU QUE, si la reddition de comptes est jugée conforme, le ministre fait un versement aux municipalités en fonction de la liste des travaux qu'il a approuvés, sans toutefois excéder le montant maximal de l'aide tel qu'il apparaît à la lettre d'annonce;

ATTENDU QUE les autres sources de financement des travaux ont été déclarées;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil du Canton de Wentworth approuve les dépenses d'un montant de 36 357,00\$ relatives aux travaux d'amélioration à réaliser et aux frais inhérents admissibles mentionnés au formulaire V-0321, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec, et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-168

Local Road Assistance Program

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has taken note of the terms of application of the Particular Improvement Projects (PPA) component of the Local Road Assistance Program (PAVL) and undertakes to respect them;

WHEREAS the road network for which a request for financial assistance has been granted falls under municipal jurisdiction and is eligible for the PAVL;

WHEREAS the work was carried out in the calendar year during which the Minister authorized it;

WHEREAS the work carried out or the inherent costs are eligible for the PAVL;

WHEREAS the V-0321 Accounting Form has been duly completed;

WHEREAS the transmission of the project accounts was made at the end of the work or no later than **December 31st, 2021** of the calendar year during which the Minister authorized them;

WHEREAS the payment is conditional on the acceptance, by the Minister, of Project Accountability Report;

WHEREAS, if the rendering of accounts is deemed to be compliant, the Minister shall make a payment to the municipalities according to the list of work he has approved, without however exceeding the maximum amount of assistance as it appears literally;

WHEREAS the other sources of funding for the work have been declared;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT the Council of the Township of Wentworth approve expenses in the amount of \$36,357.00 relating to the improvement work to be carried out and

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

the eligible inherent costs mentioned in Form V-0321, in accordance with the requirements of the *Ministère des Transports du Québec*, and recognizes that in the event of non-compliance with these, the financial assistance will be terminated.

Resolution unanimously adopted.

21-12-169

Programme d'aide à la Voirie locale PPA-ES

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

ATTENDU QUE le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et est admissible au PAVL;

ATTENDU QUE la réalisation des travaux doit être terminée au plus tard à la fin de la troisième année civile à compter de la date de la lettre d'annonce du ministre;

ATTENDU QUE les travaux réalisés ou les frais inhérents sont admissibles au PAVL;

ATTENDU QUE le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli;

ATTENDU QUE la transmission de la reddition de comptes des projets doit être effectuée à la fin de la réalisation des travaux ou au plus tard le **31 décembre à compter** de la troisième année civile de la date de la lettre d'annonce du ministre;

ATTENDU QUE le versement est conditionnel à l'acceptation, par le ministre, de la reddition de comptes relative au projet;

ATTENDU QUE, si la reddition de comptes est jugée conforme, le ministre fait un versement aux municipalités en fonction de la liste des travaux qu'il a approuvés, sans toutefois excéder le montant maximal de l'aide tel qu'il apparaît à la lettre d'annonce;

ATTENDU QUE l'aide financière est allouée sur une période de trois années civiles, à compter de la date de la lettre d'annonce du ministre;

ATTENDU QUE l'aide financière est répartie en trois versements annuels correspondant au total des pièces justificatives reçues jusqu'à concurrence de :

- 1) 40 % de l'aide financière accordée, pour le premier versement;
- 2) 80 % de l'aide financière accordée moins le premier versement, pour le deuxième versement;
- 3) 100 % de l'aide financière accordée moins les deux premiers versements, pour le troisième versement;

ATTENDU QUE les travaux effectués après le troisième anniversaire de la lettre d'annonce ne sont pas admissibles;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

ATTENDU QUE les autres sources de financement des travaux ont été déclarées;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil du Canton de Wentworth approuve les dépenses d'un montant de 207 868,00\$ relatives aux travaux d'amélioration réalisés et aux frais inhérents admissibles mentionnés au formulaire V-0321, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec, et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-169

Local Road Assistance Program PPA-ES

WHEREAS the Township of Wentworth has reviewed and agreed to abide by the terms and conditions of the Particular Improvement Projects (PPA) component of the Local Road Assistance Program (PAVL);

WHEREAS the road network for which an application for financial assistance has been granted is under municipal jurisdiction and is eligible for the PAVL;

WHEREAS the work must be completed no later than the end of the third calendar year from the date of the Minister's announcement letter;

WHEREAS the work completed or the costs associated with it are eligible for the PAVL;

WHEREAS the accountability form V-0321 has been duly completed;

WHEREAS the transmission of the accountability of the projects must be done at the end of the realization of the work or at the latest on December 31 of the third calendar year of the date of the letter of announcement of the Minister;

WHEREAS, payment is conditional on acceptance, by the Minister, of the Project Accountability Report;

WHEREAS, if the report is deemed to be in compliance, the Minister will make a payment to the municipalities based on the list of work that he has approved, without exceeding the maximum amount of assistance as it appears in the letter of announcement;

WHEREAS the financial assistance is allocated over a period of three calendar years, starting from the date of the Minister's letter of announcement;

WHEREAS the financial assistance is divided into three annual instalments corresponding to the total of the supporting documents received, up to a maximum of:

- 1) 40% of the financial assistance granted, for the first installment;
- 2) 80% of the financial assistance granted minus the first instalment, for the second instalment;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

3) 100% of the financial assistance granted minus the first two installments, for the third installment;

WHEREAS work done after the third anniversary of the letter of announcement is not eligible;

WHEREAS other sources of funding for the work have been declared;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT the Council of the Township of Wentworth approves the expenditures in the amount of \$207,868.00 for the improvement work and related eligible costs as outlined in Form V-0321, in accordance with the requirements of the Ministry of Transportation of Quebec, and acknowledges that failure to comply with these requirements will result in the termination of funding.

Resolution unanimously adopted.

21-12-170 **Déneigement du chemin Pouliot**

ATTENDU QUE la Municipalité est propriétaire du terrain sur lequel est situé le ponceau traversant un cours d'eau;

ATTENDU QUE cette infrastructure est située sur le chemin Pouliot, un chemin privé;

ATTENDU QUE la Municipalité doit effectuer des inspections régulières de ses équipements;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE la Municipalité procède à la participation financière du déneigement du chemin Pouliot pour accéder à l'infrastructure au montant de 4 220,75\$ pour 2021/2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-170 **Snow Removal Pouliot Road**

WHEREAS the Municipality is the owner of the land on which the culvert crossing a watercourse is located;

WHEREAS this infrastructure is located on Pouliot Road, a private road;

WHEREAS the Municipality must carry out regular inspections of its equipment;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT the Municipality proceeds with the financial participation of the Snow Removal of Pouliot Road to access the infrastructure for the amount of \$4,220.75 for 2021/2022.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

21-12-171 **Adoption des comptes payables pour le mois de décembre 2021**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de décembre 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-171 **Adoption of the accounts payable for the month of December 2021**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to adopt the accounts payable for the month of December 2021.

Resolution unanimously adopted.

21-12-172 **Fermeture du Bureau pour la période des Fêtes**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu que le Conseil municipal autorise la fermeture du Bureau municipal à compter du 22 décembre 2021 à midi de retour le 5 janvier 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-172 **Office Closure Holiday Season**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved that the Municipal Council authorizes the closing of the Municipal Office from December 22nd 2021 at noon, to re-open on the January 5th, 2022.

Resolution unanimously adopted.

21-12-173 **Établissement du calendrier des séances du Conseil pour 2022**

CONSIDÉRANT que l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le Conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le Conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le calendrier ci-après, soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du Conseil municipal pour 2022, qui débiteront à 19h au **Centre communautaire Wentworth, 86 chemin Louisa**:

| | |
|------------------------|----------------------|
| Lundi, le 10 janvier | Lundi, le 7 février |
| Lundi, le 7 mars | Lundi, le 4 avril |
| Lundi, le 2 mai | Lundi, le 6 juin |
| Lundi, le 4 juillet | Lundi, le 1 août |
| Lundi, le 12 septembre | Lundi, le 3 octobre |
| Lundi, le 7 novembre | Lundi, le 5 décembre |

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

21-12-173 **2022 Council Meeting Schedule**

WHEREAS article 148 of the Municipal Code of Québec requires Municipal Council establish the schedule of its regular meetings before each New Year for the coming year. Council must schedule the day and the time for each meeting;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT the 2022 Calendar regarding Regular Municipal Council Meetings beginning at 7:00 p.m. at the **Wentworth Community Centre, 86 Louisa Road** be adopted as follows:

| | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| Monday, January 10 th | Monday, February 7 th |
| Monday, March 7 th | Monday, April 4 th |
| Monday, May 2 nd | Monday, June 6 th |
| Monday, July 4 th | Monday, August 1 st |
| Monday, September 12 th | Monday, October 3 rd |
| Monday, November 7 th | Monday, December 5 th |

Resolution unanimously adopted.

21-12-174 **Contrat d'entretien et soutien des applications - PG Solutions Inc.**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu de renouveler le contrat d'entretien et soutien des applications avec PG Solutions Inc. et d'autoriser le paiement au montant de 20 672,50\$ incluant taxes pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-174 **Maintenance and Support Contract for Programs – PG Solutions Inc.**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to renew the contract for software programs maintenance and support with PG Solutions Inc. and authorize the payment in the amount of \$20,672.50 including taxes for the period January 1st to December 31st, 2022.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du registre public des dons, marques d'hospitalité et autres avantages des élus pour 2021

Aucune mention au registre 2021.

Deposit of the Public Register of Gifts, Hospitality and Other Benefits for Elected Officials for 2021

No mention in the 2021 register.

21-12-175 **Désaffectation du surplus accumulé**

ATTENDU QUE l'état financier municipal de 2021 indique une affectation du surplus pour le chemin Charlie Chaplin au montant de 25 000\$;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

ATTENDU la réalisation du projet au montant de 22 693.05\$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** à désaffecter le montant de 2 306,95\$ du surplus accumulé.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-175 **Un-Affectation of accumulated surplus**

WHEREAS the 2021 Municipal Financial Statement indicates an appropriation of surplus for Charlie Chaplin Road in the amount of \$25,000;

WHEREAS the completion of the project in the amount of \$22,693.05;

THEREFORE it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to un-affect the amount of 2,306.95\$ from the accumulated surplus.

Resolution unanimously adopted.

21-12-176 **Renouvellement de la police d'assurance municipale avec la MMQ**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de renouveler l'assurance municipale avec la MMQ et d'autoriser le paiement de la prime au montant de 21 127,47 \$ pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-176 **Renewal of the Municipal Insurance Policy with the MMQ**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to renew the Municipal Insurance Policy with the MMQ and authorize the payment in the amount of \$21,127.47 for the period January 1st to December 31st 2022.

Resolution unanimously adopted.

21-12-177 **Désignation d'un substitut du maire pour représenter la municipalité de Canton de Wentworth au conseil de la MRC d'Argenteuil**

CONSIDÉRANT que l'article 210.24 de la Loi sur l'Organisation territoriale municipale prévoit que le conseil de la municipalité régionale de comté se compose du maire de chaque municipalité locale dont le territoire est compris dans celui de la municipalité régionale de comté;

CONSIDÉRANT que ce même article prévoit également qu'en cas d'absence, d'empêchement ou de refus d'agir du maire, ou de vacance de son poste, il est remplacé au conseil de la MRC par un substitut, que le conseil de la municipalité locale désigne parmi ses membres;

CONSIDÉRANT qu'il est opportun de désigner un substitut pour représenter la municipalité du Canton de Wentworth au conseil de la MRC d'Argenteuil;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU**

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

QUE, conformément à l'article 210.24 de la Loi sur l'Organisation territoriale municipale, monsieur le conseiller Philippe Cyr soit nommé à titre de substitut du maire, pour représenter la municipalité du Canton de Wentworth au conseil de la MRC d'Argenteuil.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-177

Designation of a substitute mayor to represent the Municipality of the Township of Wentworth on the council of the MRC of Argenteuil

WHEREAS section 210.24 of the Municipal Territorial Organization Act provides that the Council of the Regional County Municipality is composed of the mayor of each local municipality whose territory is included in that of the Regional County Municipality;

WHEREAS this same article also provides that in the event of the absence, inability or refusal to act of the mayor, or in the event of a vacancy in the office of mayor, the mayor shall be replaced on the Council of the MRC by a substitute whom the council of the local municipality shall appoint from among its members;

WHEREAS that it is appropriate to designate a substitute to represent the Municipality of the Township of Wentworth on the Council of the MRC of Argenteuil;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT, in accordance with Article 210.24 of the Municipal Territorial Organization Act, Councillor Philippe Cyr be appointed as substitute for the Mayor, to represent the Municipality of the Township of Wentworth on the Council of the MRC of Argenteuil.

Resolution unanimously adopted.

21-12-178

Offre d'achat de l'église St. Aidan's

ATTENDU QUE l'église St. Aidan's et la salle communautaire sont des édifices historiques que la Municipalité souhaite préserver pour les générations à venir, afin de maintenir des événements communautaires à Wentworth et nos environs;

ATTENDU QUE la Municipalité est disposée à assumer les frais administratifs et les tâches associées à l'achat de ces bâtiments ainsi que les frais de fonctionnement de l'église à l'avenir;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU que la Municipalité offre un montant de 75 000,00\$ pour acquérir ces immeubles et propriétés compte tenu des investissements déjà réalisés, des frais de fonctionnement, des frais administratifs et des tâches associés à l'achat;

QUE le Maire, Jason Morrison, et la Directrice générale et secrétaire-trésorière, Natalie Black, soient autorisés à signer au nom de la Municipalité.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

21-12-178 **Offer to purchase St. Aidan's Church**

WHEREAS the St. Aidan's Church and Community Center are historic buildings that the Municipality wishes to preserve for generations to come, in order to maintain community events in Wentworth and our surrounding areas;

WHEREAS the Municipality is willing to assume the administrative costs and tasks associated with the purchase of these buildings as well as the operating costs of the church going forward;

THEREFORE it is proposed by Councillor and
RESOLVED that the Municipality offer an amount of \$75,000.00 to acquire these buildings and property considering the investments already made, the operating costs, and the administrative fees and tasks associated with the purchase;

THAT the Mayor, Jason Morrison, and the General Manager and Secretary-Treasurer, Natalie Black, be authorized to sign on behalf of the Municipality.

Resolution unanimously adopted.

Audits de conformité – Rapports d'audit portant sur l'adoption du Budget et l'adoption du Programme triennal d'immobilisations

La Directrice générale et secrétaire-trésorière dépose le Rapport de conformité d'adoption du Budget et le Rapport de conformité d'adoption du Programme d'immobilisations en conformité avec l'article 86.8 de la *Loi sur la Commission municipale*.

Compliance Audits - Audit Reports on the adoption of the Budget and the adoption of the Three-Year Capital Program

The General Manager and Secretary-Treasurer deposits the Conformity Report on the adoption of the Budget and the Conformity Report on the adoption of the Capital Assets Program in accordance with section 86.8 of the *Act respecting the Commission municipale*.

21-12-179 **Consentement autorisant l'implantation du 3-1-1 pour les juridictions téléphoniques et les tours cellulaires partagées pour la municipalité de Lachute**

ATTENDU QUE la municipalité de Lachute implante un service téléphonique 3-1-1 pour ses citoyens et qu'elle a mandatée CITAM, une division de CAUCA, pour l'accompagner dans cette démarche;

ATTENDU QUE nous avons pris connaissance du document contexte et explications et que nous comprenons les tenants et aboutissants;

ATTENDU QUE le présent consentement satisfait les exigences de l'Ordonnance de Télécom 2004-71 et de la Décision de Télécom 2008-61 du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC);

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

ATTENDU QUE les appels fait au 3-1-1 pour la municipalité de Lachute seront réacheminés vers notre Municipalité;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE la municipalité du Canton de Wentworth autorise la municipalité de Lachute et les fournisseurs de services en télécommunications afin que les juridictions et les tours cellulaires partagées avec notre Municipalité, soient configurés de sorte que les appels (3-1-1) soient acheminés à la municipalité de Lachute.

QUE la présente soit envoyée à la division CITAM de CAUCA, organisation mandatée par la municipalité de Lachute pour la représenter.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-179

Consent authorizing the implementation of 3-1-1 for telephone jurisdictions and shared cell towers for the Municipality of Lachute

WHEREAS the Municipality of Lachute is implementing a 3-1-1 Telephone Service for its citizens and has mandated CITAM, a division of CAUCA, to accompany it in this process;

WHEREAS we have read the document context and explanations and we understand the particularities of the process;

WHEREAS this consent satisfies the requirements of Telecom Order 2004-71 and Telecom Decision 2008-61 of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission (CRTC);

WHEREAS calls made to 3-1-1 for the Municipality of Lachute will be redirected to our Municipality;

THEREFORE it was proposed by councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth authorizes the Municipality of Lachute and the Telecommunications Service providers so that the jurisdictions and cellular towers shared with our Municipality are configured so that the calls (3-1-1) are routed to the Municipality of Lachute.

THAT the present is sent to the CITAM division of CAUCA, organization mandated by the Municipality of Lachute to represent it.

Resolution unanimously adopted.

Avis de motion

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Pierre Demers pour que le Règlement numéro 2022-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2022 et les conditions de leur perception soit adopté à une session subséquente du Conseil.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and presentation of the Project By-Law is given by Councillor Pierre Demers for By-Law number 2022-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and Conditions of their collection for 2022 Financial Year be adopted at a subsequent sitting of Council.

Avis de motion

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Philippe Cyr pour que le Règlement numéro 2022-002, règlement relatif au traitement des élus municipaux soit adopté à une session subséquente du Conseil.

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and presentation of the Project By-Law is given by Councillor Philippe Cyr for By-Law number 2022-002, By-Law regarding compensation of Elected Officials be adopted at a subsequent sitting of Council.

Avis de motion

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Allan Page pour que le Règlement numéro 2022-003, règlement concernant l'adhésion du Canton de Wentworth au régime de retraite constitué par la *Loi sur le régime de retraite des élus municipaux* (L.R.Q., c. R-9.3) soit adopté à une session subséquente du Conseil.

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and presentation of the Project By-Law is given by Councillor Allan Page for By-Law number 2022-003, By-Law concerning the membership of the Township of Wentworth to the *Act respecting the pension plan of Elected Municipal Officers* (R.S.Q., c. R-9.3) be adopted at a subsequent sitting of Council.

Environnement / Environment

Dépôt du rapport mensuel (novembre 2021) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (November 2021)

Varia

Le Maire tient à informer la population que lors du passage aux services téléphoniques de Fibre Argenteuil, il n'y a aucun risque de perdre son numéro de téléphone contrairement aux fausses informations qui circulent.

The Mayor would like to advise the population that when making the switch to Fibre Argenteuil telephone there is no risk of losing your phone number contrary to the false information being circulated.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

La première illumination du sapin municipal a été un grand succès et le Maire souhaite remercier le personnel ainsi que le Dunany Glee Club pour cette merveilleuse soirée. Un merci tout spécial à madame Lois Armitage pour sa vision de l'événement et son implication.

The first Municipal Tree Lighting was a huge success and the Mayor wishes to thank the staff as well as the Dunany Glee Club for the wonderful evening. A special thanks also to Mrs. Lois Armitage for her vision of the event and implication.

Période de questions

En tant que représentante de l'église St. Aidan's, madame Lois Armitage souhaite remercier le Conseil municipal pour son implication dans l'acquisition de l'église et centre communautaire.

Question Period

As representative of the St.Aidan's Church, Mrs. Lois Armitage wishes to thank the Municipal Council for their involvement in acquiring the Church and Community Center.

21-12-180 **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers Pilon et résolu de clore l'assemblée à 19h47.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-12-180 **Closure**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:47 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et Secrétaire-trésorière
General Manager, Secretary-Treasurer

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2021

REGULAR MEETING OF DECEMBER 6TH, 2021

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 10 janvier 2022 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on January 10th, 2022 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.